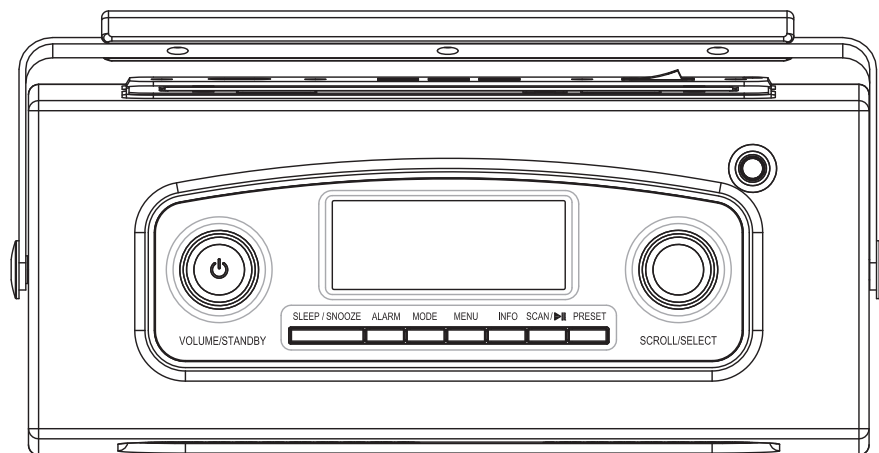


Bluetooth DAB Radio

DAB-radio med Bluetooth

DAB-Radio mit Bluetooth



Art.no

38-6905, 38-6906, 38-6907

Model

CA002AB6-DAB

Ver. 20150701

English

Svenska

Norsk

Deutsch

clas ohlson

Bluetooth DAB Radio

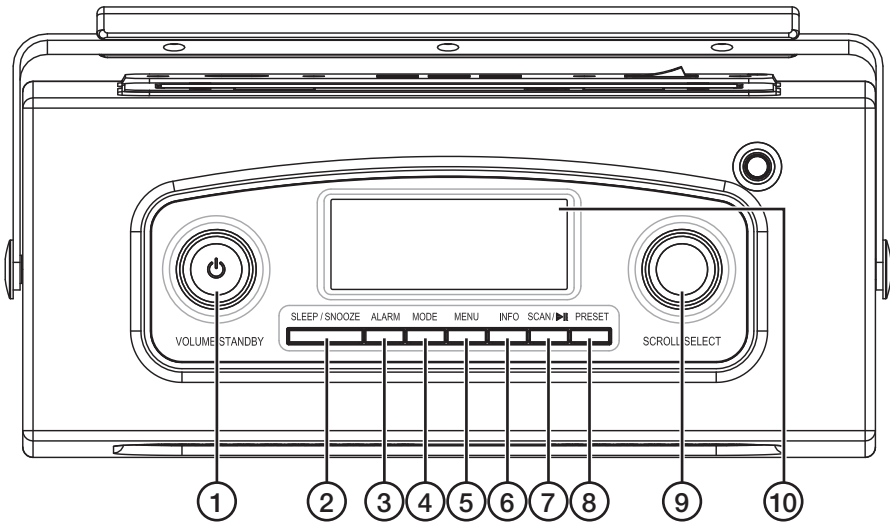
Art.no 38-6905, 38-6906, 38-6907 Model CA002AB6-DAB

Please read the entire instruction manual before using the product and then save it for future reference. We reserve the right for any errors in text or images and any necessary changes made to technical data. In the event of technical problems or other queries, please contact our Customer Services (see address details on the back).

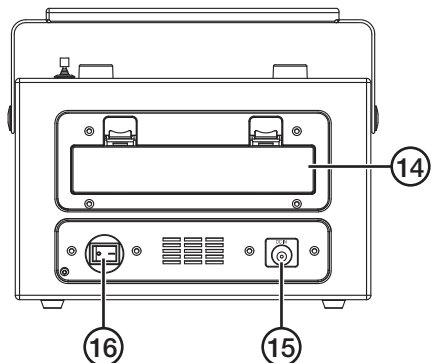
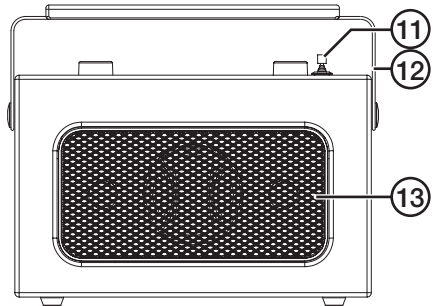
Safety

- The product should not be taken apart or modified. Certain unshielded components inside the casing carry dangerous voltages. Contact with these can lead to fire or electric shock.
- The product is intended for indoor use only.
- Never subject the product to high temperature, dust, heavy vibration, impacts, humidity or moisture.
- Do not place the product where there is a risk of it falling into water or other liquid. Do not place any objects containing liquid on the product, e.g. flower vases or drinks.
- Do not cover the product. Adequate ventilation with a distance of at least 10 cm between ventilation holes and the surrounding area is necessary to prevent the appliance from becoming too warm.
- Disconnect the product from the power supply by unplugging it from the wall socket. Make sure that the wall socket and plug are easily accessible.
- The on/off switch on the product does not disconnect it from the mains power supply.
- Protect your hearing. Listening on high volume for prolonged periods can lead to permanent hearing loss.
- Repairs and service should only be performed by qualified tradesmen, and only with original spare parts.

Buttons and functions



1. [⏻ VOLUME/STANDBY]
2. [SLEEP/SNOOZE]
3. [ALARM] Set alarm time
4. [MODE] Function selector
5. [MENU] Menu
6. [INFO] Display information
7. [SCAN/▶||] Automatic station search
8. [PRESET] Save and listen to preset stations
9. [SCROLL/SELECT] Manual station search
10. Display



Power supply

The radio can be powered either by the mains via the included AC/DC adaptor or by five 1.5 V, LR14 batteries (sold separately).

Mains adaptor power

Connect the adaptor to the adaptor socket (15) and to an available power point.

Battery power

1. Open the battery compartment on the back of the radio and insert the batteries in accordance with the polarity markings.
2. Refit the battery cover.

Power on/off

- Set the power switch (16) to **I** to put the radio in standby mode and press [**⏻** VOLUME/STANDBY] to switch the radio on.
- Press [**⏻** VOLUME/STANDBY] to put the radio in standby mode and set the power switch to **0** to switch it off.

Setting the time and date

1. Press [MENU] while in either DAB or FM mode, and turn the [SCROLL/SELECT] knob until "SYSTEM" appears on the display.
2. Press the [SCROLL/SELECT] knob to confirm.
3. Turn the [SCROLL/SELECT] knob until "TIME" appears on the display.
4. Press the [SCROLL/SELECT] knob to confirm.
5. Turn the [SCROLL/SELECT] knob until "SET. TIME/DATE" appears on the display.
6. Press the [SCROLL/SELECT] knob to confirm.
7. The hours start to flash. Press [SCROLL/SELECT] to set the hours, and then press [SCROLL/SELECT] to confirm.
8. Set the minutes and date in the same way.

Listening to FM radio

1. Press [MODE] until "FM" appears on the display.
2. Turn the [SCROLL/SELECT] knob to tune into a station manually.
3. Press [SCAN/▶II] to search for a station automatically. The scan stops when a station has been found.
4. Press [SCAN/▶II] again to resume the search.

Listening to DAB radio

1. Press [MODE] until “DAB” appears on the display.
2. The radio will automatically search for DAB stations.
3. Press [SCROLL/SELECT] to stop the automatic search when the radio is on a DAB station that you want to listen to.
4. Press [INFO] to display more information about the current DAB station.

Presetting and listening to radio stations

Presetting a station

1. Select a station while in either FM or DAB mode.
2. Press and hold down [PRESET] until “PRESET STORE” and “1<empty>” appear on the display.
3. Turn the [SCROLL/SELECT] knob to choose which memory slot (1–10) you want to save the station on.
4. Confirm by pressing the [SCROLL/SELECT] knob.
5. The same procedure (steps 1–4 above) can be repeated to save up to 10 stations.

Listening to preset radio stations

1. In playback mode, press [PRESET], “PRESET RECALL” will appear on the display.
2. Turn the [SCROLL/SELECT] knob to select the preset memory slot.
3. Press the [SCROLL/SELECT] knob to listen to the station.

Connecting an external Bluetooth device

1. Press [MODE] until “Bluetooth” appears on the display.
2. Activate Bluetooth on the device which is to be paired with the radio.
3. The radio will appear on your device as **CA002-DBT**, select it and pair it with your device.

Note: If the radio is not detected by your Bluetooth device, you can make it detectable again by holding in the [INFO] button for 3 seconds. “Bluetooth discoverable” will appear on the display to indicate that the radio is detectable for other Bluetooth devices.

Sleep timer

1. Press [SLEEP/SNOOZE] while in either DAB or FM mode.
2. “Set Sleep Time” will appear on the display. Turn the [SCROLL/SELECT] knob to set the radio to either “Sleep off” (sleep timer deactivated) or automatic shutdown after 15, 30, 45, 60 or 90 minutes. Press the [SCROLL/SELECT] knob to confirm.

Alarm 1 and 2

1. Press [ALARM] once to select alarm 1. Press once more to select alarm 2.
2. Press the [SCROLL/SELECT] knob to enter settings mode and to confirm in the same way as with the other settings.
3. Input settings in this sequence:
 - "On time": the hours and minutes for when the alarm is to come on.
 - "Duration": how long the alarm is to be on for – 15, 30, 45, 60 or 90 minutes.
 - "Source": in which mode the alarm is to come on – alarm signal, DAB radio or FM radio.
 - Choice of when the alarm is to come on: "Once", "Weekends", "Weekdays", "Daily".
 - "Volume": the volume of the alarm signal.
 - "Alarm On/off": turns the alarm on or off.

Care and maintenance

- Clean the product using a soft, dry cloth. Never use solvents or abrasive cleaning agents.
- Remove the batteries if the radio is to be powered by the mains adaptor or not to be used for a long time.

Disposal

This product should be disposed of in accordance with local regulations. If you are unsure how to proceed, contact your local council.

Specifications

Input voltage	100–240 V AC, 50/60 Hz
Output voltage	7.5 V DC, max 2 A
Batteries	5 × C/LR14 batteries (sold separately)

Troubleshooting guide

<p>The radio won't turn on.</p>	<p><i>If the radio is powered by the mains adaptor:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> • Make sure that the power switch (16) on the back of the radio is in the ON (I) position. • Make sure that the mains adaptor is intact and is securely connected to both the wall socket and the radio. • Is the wall socket live? <p><i>If the radio is powered by batteries:</i></p> <p>Check that the batteries are not flat and that they are inserted correctly.</p>
<p>No sound.</p>	<p>Check the volume.</p> <p><i>If using Bluetooth:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> • Make sure that the Bluetooth connection has been properly established. • Test the playback from your external device before connecting it to the radio to ensure that it works. • Try playback using another file. The file you are attempting to play may be corrupted. <p><i>Things to consider:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> • Other wireless equipment using the same frequency band can reduce the transmission range. • The range of all wireless equipment depends on the type of obstacles located between the transmitter and the receiver (e.g. a concrete wall will interfere with the signal more than a plasterboard wall). <p><i>If you experience problems, try the following:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> • Turn off any other existing wireless equipment to check whether this is the cause of the problem. Reposition the wireless equipment, shorten the distance between the transmitter and the receiver or reduce the number of obstacles (walls, furniture, etc.) between them.
<p>Poor radio signal reception.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Extend the aerial completely. • Adjust the position of the aerial. • Move the radio to another location.
<p>If none of the above remedies work.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Remove the batteries or unplug the mains adaptor. Wait for at least 5 minutes. Refit the batteries/reconnect the mains adaptor. Turn the radio on again.

DAB-radio med Bluetooth

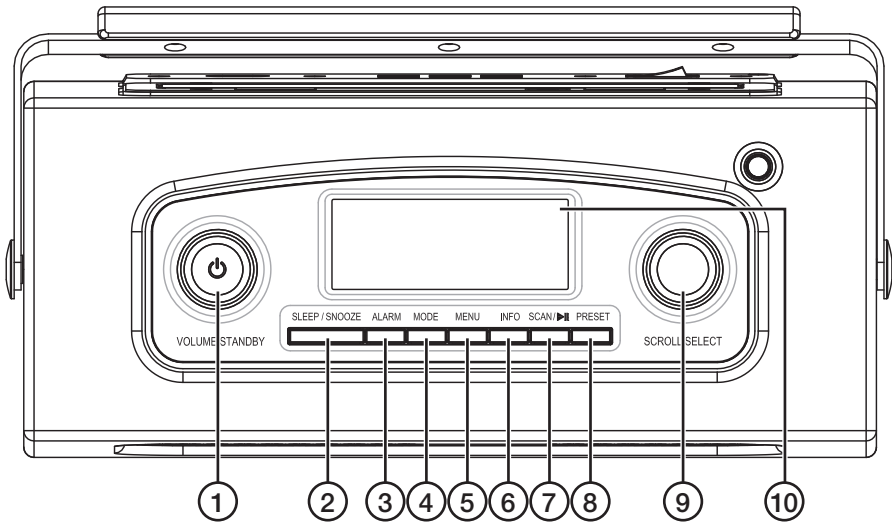
Art.nr 38-6905, 38-6906, 38-6907 Modell CA002AB6-DAB

Läs igenom hela bruksanvisningen före användning och spara den sedan för framtida bruk. Vi reserverar oss för ev. text- och bildfel samt ändringar av tekniska data. Vid tekniska problem eller andra frågor, kontakta vår kundtjänst (se adressuppgifter på baksidan).

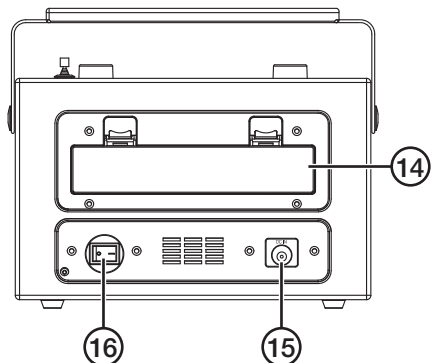
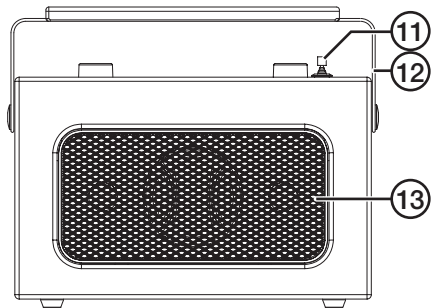
Säkerhet

- Produkten får inte demonteras eller ändras. Farlig spänning finns oskyddad på komponenter under produktens hölje. Kontakt med dessa kan leda till brand eller ge elektriska stötar.
- Produkten är endast avsedd för inomhusbruk.
- Utsätt aldrig produkten för höga temperaturer, dammig miljö, starka vibrationer, stötar, fukt eller väta.
- Placera inte produkten så att den kan falla ner i vatten eller annan vätska. Ställ inte några föremål som innehåller vätska på produkten, t.ex. en blomvas eller dryck.
- Täck inte över produkten. Tillräcklig ventilation, med ett minsta avstånd på ca 10 cm mellan ventilationshålen och omgivande ytor, är nödvändig för att förhindra att produkten blir för varm.
- Bryt strömmen till produkten genom att dra stickproppen ur vägguttaget. Stickproppen måste vara lättåtkomlig.
- Strömbrytaren bryter inte strömmen från nätet.
- Skydda din hörsel. Lyssning med hög volym under lång tid kan leda till bestående hörselskador.
- Låt behörig personal utföra service och reparationer och endast med originalreservdelar.

Knappar och funktioner



1. [⏻ VOLUME/STANDBY]
2. [SLEEP/SNOOZE]
3. [ALARM] Inställning av alarm
4. [MODE] Val av funktion
5. [MENU] Meny
6. [INFO] Visa information
7. [SCAN/▶||] Automatisk stationssökning
8. [PRESET] Lagra och lyssna på förinställda stationer
9. [SCROLL/SELECT] Manuell stationssökning
10. Display
11. Teleskopantenn
12. Handtag
13. Högtalare
14. Batterihållare
15. DC IN: Anslutning för nätadapter
16. [I/O] Strömbrytare



Strömförsörjning

Radion kan drivas av den medföljande nätadaptern eller av 5 × LR14-batterier, 1,5 V (säljs separat)

Med nätadapter

Anslut nätadaptern till anslutningen (15) på radions baksida och till ett vägguttag.

Med batterier

1. Öppna batteriluckan på radions baksida och sätt i batterier, se märkningen på radions hölje ovanför batteriluckan så att polariteten blir rätt.
2. Sätt tillbaka batteriluckan.

På/av

- Ställ strömbrytaren (16) i läge **I** för att ställa radion i standbyläge och tryck [**⏻** VOLUME/STANDBY] för att slå på radion.
- Tryck [**⏻** VOLUME/STANDBY] för att ställa radion i standbyläge och ställ strömbrytaren i läge **0** för att slå av den.

Ställa in tid och datum

1. Tryck på [MENU] i DAB- eller FM-läge och vrid [SCROLL/SELECT] tills displayen visar "SYSTEM".
2. Tryck [SCROLL/SELECT] för att bekräfta.
3. Vrid [SCROLL/SELECT] tills displayen visar "TIME".
4. Tryck [SCROLL/SELECT] för att bekräfta.
5. Vrid [SCROLL/SELECT] tills displayen visar "SET. TIME/DATE".
6. Tryck [SCROLL/SELECT] för att bekräfta.
7. Timmarna blinkar. Vrid [SCROLL/SELECT] för att ställa in timmarna, tryck [SCROLL/SELECT] för att bekräfta.
8. Fortsätt på samma sätt för att ställa in minuter och datum.

Lyssna på FM-radio

1. Tryck [MODE] tills "FM" visas i displayen.
2. Vrid [SCROLL/SELECT] för att manuellt ställa in önskad station.
3. Tryck [SCAN/▶II] för att automatiskt söka efter radiostationer. Sökningen stoppas automatiskt när en station har hittats.
4. Tryck [SCAN/▶II] igen för att fortsätta sökningen.

Lyssna på DAB-radio

1. Tryck [MODE] tills "DAB" visas i displayen.
2. Radion söker automatiskt efter DAB-stationer.
3. Tryck [SCROLL/SELECT] för att avsluta automatisk sökning när du hittat en DAB-station som du vill lyssna på.
4. Tryck [INFO] för att få extra information om DAB-stationen.

Spara FM- eller DAB-radiostationer i minnet och lyssna på dessa

Spara

1. I FM- eller DAB-läge, välj önskad station.
2. Tryck och håll ned [PRESET] tills "PRESET STORE" och "1<empty>" visas i displayen.
3. Vrid [SCROLL/SELECT] för att välja på vilken minnesplats (1–10) du vill spara stationen.
4. Bekräfta genom att trycka [SCROLL/SELECT].
5. Repetera steg 1–4 för att spara upp till 10 stationer i minnet.

Lyssna på sparad station

1. I uppspelningsläge, tryck [PRESET] kort, "PRESET RECALL" visas i displayen.
2. Vrid [SCROLL/SELECT] för att välja minnesplats.
3. Tryck [SCROLL/SELECT] för att lyssna på stationen.

Anslutning av extern enhet via Bluetooth

1. Tryck [MODE] tills "Bluetooth" visas i displayen.
2. Aktivera Bluetooth på den enhet som ska paras ihop med radion.
3. När radion visas på din enhet, den heter **CA002-DBT**, väljer du den och ansluter den till din enhet.

Obs! Om radion inte hittas av din enhet kan du göra den upptäckbar igen genom att hålla in [INFO] i 3 sek. Displayen visar "Bluetooth discoverable" och högtalaren är upptäckbar för andra Bluetooth-enheter.

Insomningstimer

1. Tryck på [SLEEP/SNOOZE] i DAB- eller FM-läge.
2. "Set Sleep Time" visas i displayen. Vrid [SCROLL/SELECT] för att ställa in "Sleep off" (insomningstimeren avstängd) eller automatisk avstängning efter 15, 30, 45, 60 eller 90 minuter. Tryck på [SCROLL/SELECT] för att bekräfta.

Alarm 1 och 2

1. Tryck [ALARM] en gång för att välja alarm 1. Tryck en gång till för att välja alarm 2.
2. Tryck [SCROLL/SELECT] för öppna inställningarna och för att bekräfta på samma sätt som tidigare.
3. Gör i tur och ordning inställningar för:
 - "On time": ställ in timmar och minuter för när alarmet ska börja ljuda.
 - "Duration": hur länge ska alarmet ljuda: 15, 30, 45, 60, eller 90 minuter.
 - "Source": i vilket läge alarmet ska ljuda: med ljudsignal, DAB- eller FM-radio.
 - Val för när alarmet ska ljuda: "Once" (en gång), "Weekends" (på helger), "Weekdays" (vardagar), "Daily" (dagligen).
 - "Volume" (Volym): ställ in alarmets volym.
 - "Alarm On/Off": slå på eller av alarmet.

Skötsel och underhåll

- Rengör produkten med en torr och mjuk trasa. Använd aldrig lösningsmedel eller slipande rengöringsmedel.
- Ta ut batterierna om radion ska drivas av nätadaptern eller inte användas under en längre period.

Avfallshantering

När du ska göra dig av med produkten ska detta ske enligt lokala föreskrifter. Är du osäker på hur du ska gå tillväga, kontakta din kommun.

Specifikationer

In 100–240 V AC, 50/60 Hz

Ut 7,5 V DC, max 2 A

Batterier 5 × C/LR14-batterier (säljs separat)

Felsökningsschema

Radion går inte att slå på.	<p>Om radion drivs av nätadapter:</p> <ul style="list-style-type: none">• Kontrollera att strömbrytaren (16) på radions baksida är påslagen.• Kontrollera att nätadaptern är hel och korrekt ansluten till vägguttaget och till radion.• Finns det ström i vägguttaget? <p>Om radion drivs av batterier:</p> <p>Kontrollera att batterierna inte är förbrukade och att de sitter rättvända i batterihållaren.</p>
Inget ljud.	<p>Kontrollera volymen.</p> <p>Om du anslutit via Bluetooth:</p> <ul style="list-style-type: none">• Försäkra dig om att Bluetooth-anslutningen är korrekt utförd.• Prova att spela upp musik från extern utrustning utan att den är ansluten till radion för att försäkra dig om att den fungerar.• Prova att byta till annan fil, den fil du försöker spela upp kan vara skadad. <p>Tänk på att:</p> <ul style="list-style-type: none">• Annan befintlig trådlös utrustning på samma frekvensband kan påverka räckvidden negativt.• Räckvidden på all trådlös utrustning påverkas av vilka hinder som finns mellan sändaren och mottagaren (t.ex. dämpar en betongvägg signalen avsevärt mer än en gipsvägg). <p>Vid funktionsproblem, prova följande lösningar:</p> <ul style="list-style-type: none">• Stäng av övriga befintliga trådlösa utrustningar för att kontrollera om de kan vara orsaken till problemet. Flytta den trådlösa utrustningen, förkorta avståndet, eller minska antalet hinder (väggar, möbler etc.) mellan sändaren och mottagaren.
Dålig radiosignal.	<ul style="list-style-type: none">• Dra ut antennen helt.• Justera antennens position.• Flytta radion till annan plats.
Om inget av ovanstående fungerar.	<ul style="list-style-type: none">• Ta ut batterierna/batterieliminatorn ur radion/vägguttaget. Vänta i 5 minuter. Sätt i batterierna/anslut batterieliminatorn. Prova att slå på radion igen.

DAB-radio med Bluetooth

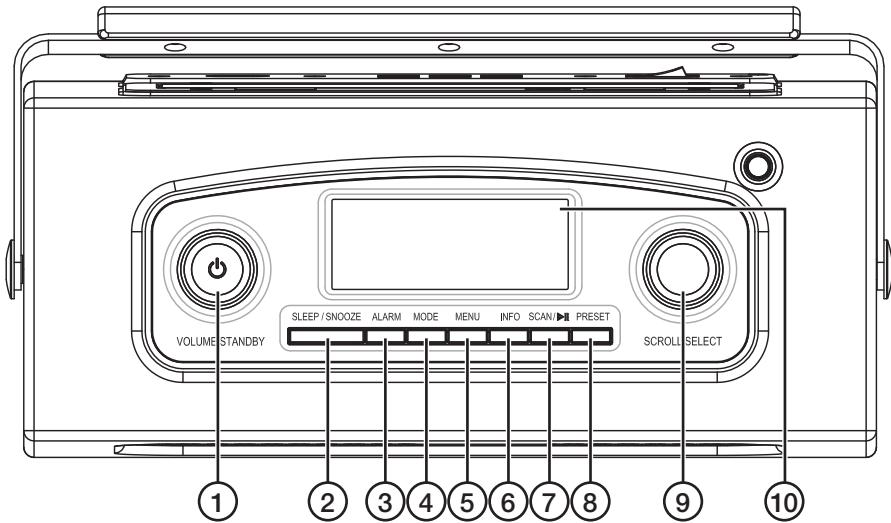
Art.nr. 38-6905, 38-6906, 38-6907 Modell CA002AB6-DAB

Les brukerveiledningen grundig før produktet tas i bruk, og ta vare på den for framtidig bruk. Vi reserverer oss mot eventuelle feil i tekst og bilder, samt endringer av tekniske data. Ved tekniske problemer eller spørsmål, ta kontakt med vårt kundesenter. (Se opplysninger på baksiden).

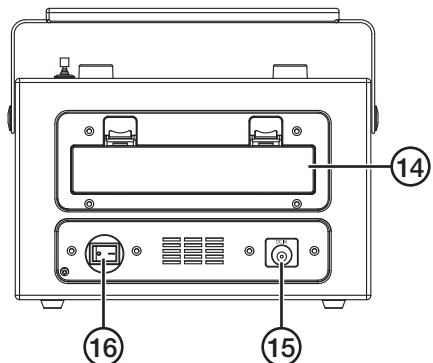
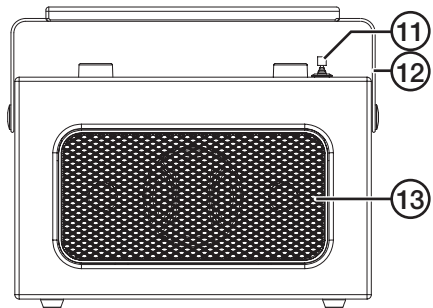
Sikkerhet

- Produktet må ikke demonteres eller forandres på. Farlig spenning ligger ubeskyttet på visse komponenter under produktets deksel. Kontakt med disse kan føre til brann eller gi elektriske støt.
- Produktet er kun beregnet for innendørs bruk.
- Utsett aldri produktet for høye temperaturer, fuktighet, støvete omgivelser, sterke vibrasjoner eller støt.
- Plasser ikke produktet slik at det kan komme i kontakt med vann eller annen væske. Plasser aldri produktet nær gjenstander som kan forårsake at væske skylles over produktet.
- Anlegget må ikke tildekkes. Tilstrekkelig ventilasjon, med en minsteavstand på ca. 10 cm mellom ventilasjonsrillene og omliggende flater, er nødvendig, for å forhindre at anlegget blir for varm.
- Produktet gjøres strømløst ved at støpselet trekkes ut av strømuttaket. Apparatets støpsel må være lett tilgjengelig.
- Strømbryteren bryter ikke strømmen fra nettet.
- Beskytt hørselen din. Høyt volum over tid kan føre til varige hørselsskader.
- La profesjonelle fagfolk utføre service og reparasjoner. Benytt kun originale reservedeler.

Knapper og funksjoner



1. [⏻ VOLUME/STANDBY]
2. [SLEEP/SNOOZE]
3. [ALARM] Innstilling av alarm
4. [MODE] Velg funksjon
5. [MENU] Meny
6. [INFO] Vis informasjon
7. [SCAN/▶||] Automatisk stasjonssøking
8. [PRESET] Lagre og lytte til forhåndsinnstilte stasjoner
9. [SCROLL/SELECT] Manuell stasjonssøking
10. Display
11. Teleskopantenne
12. Håndtak
13. Høyttalere
14. Batteriholder
15. DC IN: Uttak for strømadapter
16. [1/0] Strømbryter



Strømforsyning

Radioen kan drives via den medfølgende strømadapteren eller med 5 × LR14-batterier, 1,5 V (selges separat).

Med strømadapter

Strømadapteren kobles til uttaket (15) på radioapparatet og deretter til et strømuttak.

Med batterier

1. Åpne batterilokket på radioens bakside og sett i batteriene. Følg merkingen på dekslet til radioen ovenfor batterilokket slik at polariteten blir riktig.
2. Sett batterilokket på plass igjen.

På/Av

- Still strømbryteren (16) på **I** for å stille inn radioen i standbymodus og trykk på [⏻ VOLUME/STANDBY] for å slå på radioen.
- Trykk [⏻ VOLUME/STANDBY] for å stille inn radioen i standbymodus og still strømbryteren på **0** for å slå den av.

Still inn tid og dato

1. Trykk på [MENU] i DAB- eller FM-modus og drei [SCROLL/SELECT] til displayet viser «SYSTEM».
2. Trykk på [SCROLL/SELECT] for å bekrefte.
3. Drei [SCROLL/SELECT] til displayet viser «TIME».
4. Trykk på [SCROLL/SELECT] for å bekrefte.
5. Drei [SCROLL/SELECT] til displayet viser «SET. TIME/DATE».
6. Trykk på [SCROLL/SELECT] for å bekrefte.
7. Timene blinker. Drei på [SCROLL/SELECT] for å stille inn timene og trykk deretter på [SCROLL/SELECT] for å bekrefte.
8. Fortsett på samme måte for å stille inn minutter og dato.

Lytte på FM-radio

1. Trykk på [MODE] til «FM» vises på skjermen.
2. Drei på [SCROLL/SELECT] for å stille inn ønsket stasjon.
3. Trykk på [SCAN/▶II] for automatisk søk etter stasjoner. Søket stopper automatisk når radioen finner en stasjon.
4. Trykk [SCAN/▶II] igjen for å fortsette søket.

Lytte til DAB-radioen

1. Trykk på [MODE] til «DAB» vises på skjermen.
2. Radioen søker automatisk etter DAB-stasjoner.
3. Trykk på [SCROLL/SELECT] for å avslutte den automatiske søkingen når du finner en DAB-stasjon som du vil lytte til.
4. Trykk [INFO] for å få ekstra informasjon om DAB-stasjonen.

Lagre FM- og DAB-stasjoner i minnet og lytte til disse

Lagre

1. I FM- eller DAB-modus, velg ønsket stasjon.
2. Trykk inn [PRESET] og hold den inne til «PRESET STORE» og «1<empty>» blinker i displayet.
3. Drei [SCROLL/SELECT] for å velge en minneplass (1–10) til ønsket stasjon.
4. Bekreft ved å trykke på [SCROLL/SELECT].
5. Repeter trinnene 1–4 for å legge inntil 10 stasjoner inn i minnet.

Lytte på stasjonene du har lagret

1. I avspillingsmodus, trykk [PRESET] kort, «PRESET RECALL» vises i displayet.
2. Drei på [SCROLL/SELECT] for å velge minneplass.
3. Trykk på [SCROLL/SELECT] for å lytte på stasjonen.

Tilkobling av ekstern enhet via Bluetooth

1. Trykk på [MODE] til «Bluetooth» vises på skjermen.
2. Aktiver Bluetooth på den enheten som skal parres med radioen.
3. Når radioen vises på enheten din, den heter **CA002-DBT**, så velger du den og kobler den til enheten.

Obs! Hvis radioen ikke blir funnet av enheten kan du gjøre så den oppdages ved å holde inne [INFO] i 3 sek. Displayet viser «Bluetooth discoverable» og høyttaleren er klar for å bli oppdaget for andre Bluetooth enheter.

Innsovingstimer

1. Trykk på [SLEEP/SNOOZE] i DAB- eller FM-modus.
2. «Set Sleep Time» vises på displayet. Drei [SCROLL/SELECT] for å stille inn «Sleep off» (innsovingstimeren er avstengt) eller automatisk stenging etter 15, 30, 45, 60 eller 90 minutter. Trykk på [SCROLL/SELECT] for å bekrefte.

Alarm 1 og 2

1. Trykk på [ALARM] en gang for å velge alarm 1. Trykk på [ALARM] en gang til for å velge alarm 2.
2. Trykk [SCROLL/SELECT] for å åpne innstillingene og for å bekrefte på samme måte som tidligere beskrevet.
3. Foreta innstillinger i denne rekkefølgen:
 - «On time»: still inn timer og minutter for når alarmen skal varsle.
 - «Duration»: hvor lenge skal alarmen låte: i 15, 30, 45, 60, eller 90 minutter.
 - «Source»: i hvilket modus skal alarmen varsle: med lydsignal, DAB- eller FM-radio.
 - Valg for når alarmen skal låte: «Once» (en gang), «Weekends» (i helgene), «Weekdays» (hverdager), «Daily» (daglig).
 - «Volume»: still inn ønsket volum for alarmen.
 - «Alarm On/Off»: slå på eller av alarmen.

Stell og vedlikehold

- Rengjør produktet med en myk, tørr klut. Bruk aldri slipende rengjøringsmidler eller sterke løsemidler.
- Ta ut batteriene dersom produktet ikke skal brukes på en stund.

Avfallshåndtering

Når produktet skal kasseres, må det skje i henhold til lokale forskrifter. Hvis du er usikker, ta kontakt med lokale myndigheter.

Spesifikasjoner

In 100–240 V AC, 50/60 Hz

Ut 7,5 V DC, 2 A (maks)

Batterier 5 × C/LR14-batterier (selges separat)

Feilsøking

<p>Det går ikke å skru på apparatet.</p>	<p>Hvis radioen drives med strømadapter:</p> <ul style="list-style-type: none">• Kontroller at strømbryteren (16) på radioens bakside er skrudd på.• Kontroller at strømkabelen er hel og riktig koblet til strømuttaket og radioen.• Er det strøm i strømuttaket? <p>Hvis radioen drives med batterier:</p> <p>Kontroller at batteriene ikke er utbrukt og at de sitter vendt riktig vei i holderen.</p>
<p>Ingen lyd.</p>	<p>Kontroller volumet.</p> <p>Hvis du har koblet via Bluetooth:</p> <ul style="list-style-type: none">• Påse at Bluetooth-koblingene er riktig utført.• Forsøk å spille av musikk fra eksternt utstyr uten at de er koblet til radioen, for å forsikre deg om at den fungerer.• Prøv å skifte til en annen fil. Den filen du prøver å spille av kan være skadet. <p>Husk:</p> <ul style="list-style-type: none">• Annet trådløst utstyr som er innstilt på samme frekvens, kan på påvirke rekkevidden negativt.• Hindringer mellom sender og mottaker kan påvirke kontakten (rekkevidden) mellom disse. En betongvegg kan f.eks. dempe signalene dramatisk i forhold til hva en gipsvegg gjør. <p>Ved problemer, prøv følgende:</p> <ul style="list-style-type: none">• Skru av øvrig trådløst utstyr for å kontrollere hvor årsak til problemene ligger. Flytt det trådløse utstyret og reduser avstanden mellom sender og mottaker. Forsøk også å redusere antall hindringer mellom sender og mottaker (vegger, møbler etc.).
<p>Dårlige radiosignaler.</p>	<ul style="list-style-type: none">• Trekk antennen helt ut.• Juster på antennen.• Flytt radioen til en annen plass.
<p>Hvis ikke noe av det vi har foreslått over virker.</p>	<ul style="list-style-type: none">• Ta ut batteriene og koble batterieliminatoren fra radioen og strømuttaket. Vent i 5 minutter. Sett batteriene i batteriholderen og koble til batterieliminatoren. Forsøk å slå på radioen igjen.

DAB-Radio mit Bluetooth

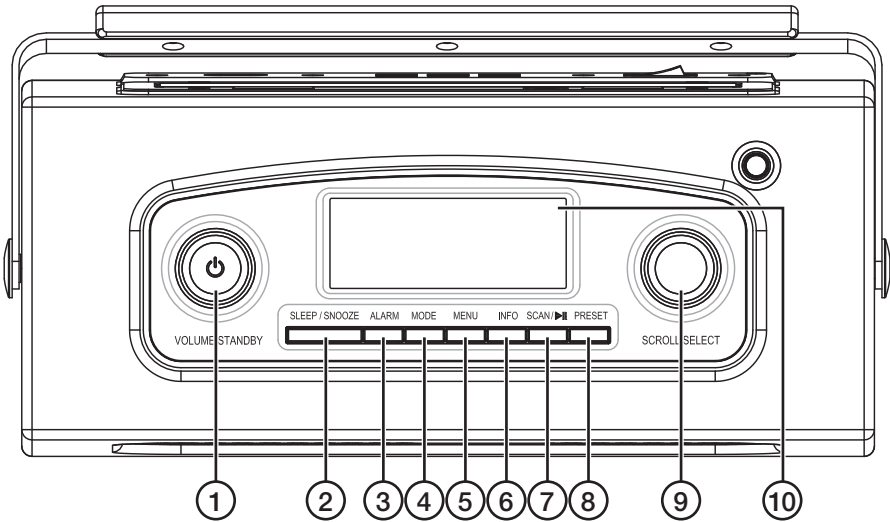
Art.Nr. 38-6905, 38-6906, 38-6907 Modell CA002AB6-DAB

Vor Inbetriebnahme die Bedienungsanleitung vollständig durchlesen und für künftigen Gebrauch aufbewahren. Irrtümer, Abweichungen und Änderungen behalten wir uns vor. Bei technischen Problemen oder anderen Fragen freut sich unser Kundenservice über eine Kontaktaufnahme (Kontakt siehe Rückseite).

Sicherheitshinweise

- Das Gerät nicht demontieren oder technisch verändern. Unter dem Gehäuse des Produktes befinden sich nicht isolierte Komponenten mit gefährlicher Stromspannung. Bei Kontakt können diese zu Bränden oder Stromschlägen führen.
- Das Gerät ist nur zur Verwendung in Innenräumen geeignet.
- Das Gerät niemals hohen Temperaturen, staubiger Umgebung oder starken Erschütterungen aussetzen.
- Das Gerät immer so aufstellen, dass es nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten fallen kann. Niemals Gegenstände mit Flüssigkeiten (z.B. Blumenvase oder Getränk) auf das Produkt stellen.
- Das Produkt nicht zudecken. Sicherstellen, dass auf allen Seiten mindestens 10 cm Platz für eine ausreichende Belüftung ist.
- Der Stromfluss zum Gerät wird erst unterbrochen, wenn der Netzstecker gezogen ist. Den Netzstecker immer leicht zugänglich lassen.
- Der Ein-/Ausschalter unterbricht nicht den Anschluss zum Stromnetz.
- Gehörschäden vermeiden. Das Gehör kann permanent geschädigt werden, wenn es über längere Zeit einer hohen Lautstärke ausgesetzt wird.
- Service und Reparaturarbeiten nur von qualifiziertem Fachpersonal und mit Original-Ersatzteilen ausführen lassen.

Tasten und Funktionen



1. [⏻ VOLUME/STANDBY]
2. [SLEEP/SNOOZE]
3. [ALARM] Einstellung des Weckers
4. [MODE] Funktionswahl
5. [MENU] Menü
6. [DISPLAY] Informationsanzeige
7. [SCAN/▶II] Automatischer Sendersuchlauf
8. [PRESET] Radiosender speichern und anhören
9. [SCROLL/SELECT] Manueller Sendersuchlauf

10. Display

11. Teleskopantenne

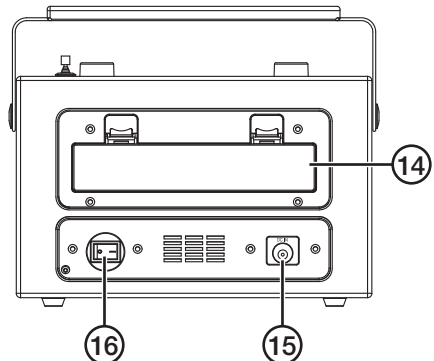
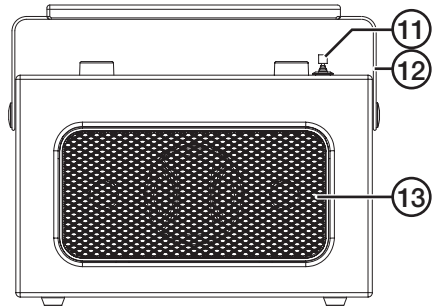
12. Griff

13. Lautsprecher

14. Akkuhalterung

15. DC IN: Anschluss für Netzteil

16. [I/O] Stromschalter



Stromversorgung

Das Radio kann mit dem mitgelieferten Netzteil oder mit 5 × LR44-Batterien, 1,5 V (separat erhältlich) betrieben werden.

Mit Netzteil

Das Netzteil an den Anschluss (15) an der Geräterückseite und an eine Steckdose anschließen.

Mit Batterien

1. Die Batterieabdeckung an der Geräterückseite öffnen und die Batterien entsprechend der Markierung auf dem Gehäuse einsetzen.
2. Die Batterieabdeckung wieder anbringen.

Ein/Aus

- Den Stromschalter (16) auf Position **I** stellen um das Radio in den Standbymodus zu versetzen und [⏻ VOLUME/STANDBY] drücken um das Radio einzuschalten.
- Auf [⏻ VOLUME/STANDBY] drücken um das Radio in den Standbymodus zu versetzen und den Stromschalter auf Position **0** stellen um es auszuschalten.

Uhrzeit und Datum einstellen

1. Im DAB- oder UKW-Modus auf [MENU] drücken und [SCROLL/SELECT] drehen bis das Display „SYSTEM“ anzeigt.
2. Mit [SCROLL/SELECT] bestätigen.
3. [SCROLL/SELECT] drehen bis das Display „TIME“ anzeigt.
4. Mit [SCROLL/SELECT] bestätigen.
5. [SCROLL/SELECT] drehen bis das Display „SET. TIME/DATE“ anzeigt.
6. Mit [SCROLL/SELECT] bestätigen.
7. Die Stunden blinken. [SCROLL/SELECT] drehen um die Stunden einzustellen, dann mit [SCROLL/SELECT] bestätigen.
8. Die Minuten und das Datum auf dieselbe Weise einstellen.

UKW-Radio

1. Auf [MODE] drücken bis „FM“ auf dem Display erscheint.
2. [SCROLL/SELECT] drehen um den gewünschten Sender einzustellen.
3. Auf [SCAN/▶II] drücken um automatisch nach Radiosendern zu suchen. Sobald ein Sender gefunden wird, hört der Suchlauf auf.
4. Erneut auf [SCAN/▶II] drücken um die Suche fortzusetzen.

Digitalradio

1. Auf [MODE] drücken bis „DAB“ auf dem Display erscheint.
2. Das Radio startet automatisch den DAB-Sendersuchlauf.
3. Auf [SCROLL/SELECT] drücken um die automatische Suche zu stoppen, wenn der gewünschte DAB-Sender gefunden wurde.
4. Auf [INFO] drücken um extra Information über den DAB-Sender zu erhalten.

UKW- und DAB-Sender abspeichern und dann anhören

Speichern

1. Im UKW- oder DAB-Modus den gewünschten Sender auswählen.
2. [PRESET] gedrückt halten bis „PRESET STORE“ und „1<empty>“ auf dem Display angezeigt wird.
3. [SCROLL/SELECT] drehen um den Speicherplatz auszuwählen (1–10), auf dem der Sender gespeichert wird.
4. Mit [SCROLL/SELECT] bestätigen.
5. Schritte 1–4 wiederholen um bis zu 10 Sender abzuspeichern.

Einen gespeicherten Sender anhören

1. Im Wiedergabemodus kurz auf [PRESET] drücken, „PRESET RECALL“ wird auf dem Display angezeigt.
2. [SCROLL/SELECT] drehen um den Speicherplatz auszuwählen.
3. Auf [SCROLL/SELECT] drücken um den Sender anzuhören.

Anschluss eines Bluetooth-Gerätes

1. Auf [MODE] drücken bis „Bluetooth“ auf dem Display erscheint.
2. Die Bluetooth-Funktion des anzuschließenden Gerätes aktivieren.
3. Das Radio wird auf dem anzuschließenden Gerät unter dem Namen **CA002-DBT** angezeigt, diesen auswählen und mit dem Gerät verbinden.

Hinweis: Findet das Gerät das Radio nicht, [INFO] 3 Sekunden lang gedrückt gehalten um das Radio wieder sichtbar zu machen. Das Display zeigt „Bluetooth discoverable“ an und das Radio ist jetzt sichtbar für andere Bluetooth-Geräte.

Sleep-Timer

1. Im DAB- oder UKW-Modus auf [SLEEP/SNOOZE] drücken.
2. Auf dem Display wird „Set Sleep Time“ angezeigt. [SCROLL/SELECT] drehen um „Sleep off“ einzustellen (EinschlafTIMER aus) oder automatische Abschaltung nach 15, 30, 45, 60 oder 90 Minuten. Mit [SCROLL/SELECT] bestätigen.

Wecker 1 und 2

1. Einmal auf [ALARM] drücken um Wecker 1 auszuwählen. Noch einmal drücken um Wecker 2 auszuwählen.
2. Auf [SCROLL/SELECT] drücken um die Einstellungen zu öffnen und um auf dieselbe Weise wie zuvor zu bestätigen.
3. Nacheinander folgende Einstellungen vornehmen:
 - „On Time“: Stunden und Minuten einstellen, wann der Wecker klingeln soll.
 - „Duration“: Wie lange soll der Wecker klingeln: 15, 30, 45, 60 oder 90 Minuten.
 - „Source“: In welchem Modus soll der Wecker klingeln: mit Lichtsignal, DAB- oder UKW-Radio.
 - Wie oft soll der Wecker klingeln: „Once“ (einmal), „Weekends“ (an Wochenenden), „Weekdays“ (Montag bis Freitag), „Daily“ (täglich).
 - „Volume“ (Lautstärke): Einstellung der Weckerlautstärke.
 - „Alarm On/Off“: Ein- und Abschalten des Weckers.

Pflege und Wartung

- Das Produkt mit einem trockenen Tuch reinigen. Niemals Lösungsmittel oder scheuernde Reinigungsmittel benutzen.
- Bei Betrieb über Netzteil oder bei längerer Nichtbenutzung die Batterien entnehmen.

Hinweise zur Entsorgung

Bitte das Produkt entsprechend den lokalen Bestimmungen entsorgen. Weitere Informationen sind von der Gemeinde oder den kommunalen Entsorgungsbetrieben erhältlich.

Technische Daten

Eingangsspannung	100–240 V AC, 50/60 Hz
Ausgangsspannung	7,5 V DC, max. 2 A
Batterien	5 × C/LR14-Batterien (separat erhältlich)

Fehlersuche

<p>Das Produkt lässt sich nicht einschalten.</p>	<p>Bei Betrieb über Netzteil:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Sicherstellen, dass der Stromschalter (16) an der Geräterückseite eingeschaltet ist. • Sicherstellen, dass das Netzteil intakt und korrekt an die Steckdose und das Radio angeschlossen ist. • Sicherstellen, dass Spannung auf der Steckdose liegt. <p>Bei Betrieb über Batterien:</p> <p>Sicherstellen, dass die Batterien nicht leer sind und dass sie korrekt in der Batteriehalterung sitzen.</p>
<p>Kein Ton.</p>	<p>Die Lautstärke überprüfen.</p> <p>Bei Anschluss über Bluetooth:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Sicherstellen, dass die Bluetooth-Verbindung besteht. • Die Musikwiedergabe am anzuschließenden Gerät testen, ohne dass es an das Radio angeschlossen ist. • Einen anderen Titel abspielen, da der aktuelle eventuell beschädigt ist. <p>Bitte beachten:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Andere Funkausrüstung, die auf der gleichen Frequenz sendet, kann die Reichweite beeinträchtigen. • Die Reichweite jeder Funkausrüstung wird durch Hindernisse zwischen Sender und Empfänger beeinträchtigt (beispielsweise wird das Signal durch eine Betonwand deutlich stärker gedämpft als durch eine Gipswand). <p>Bei Funktionsproblemen bitte folgende Lösungen testen:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Sonstige Funkausrüstung abschalten, um zu prüfen, ob sie die Problemursache ist. Die Funkausrüstung versetzen und/oder den Abstand verringern. Außerdem die Zahl der Hindernisse (Wände, Möbel) zwischen Sender und Empfänger verringern.
<p>Schlechter Empfang.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Die Antenne vollständig herausziehen. • Die Position der Antenne anpassen. • Das Gerät an einer anderen Stelle aufstellen.
<p>Falls keine der obigen Vorschläge hilft:</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Die Batterien/das Netzteil entnehmen bzw. vom Gerät und der Steckdose trennen. 5 Minuten warten. Die Batterien wieder einsetzen bzw. das Netzteil anschließen. Das Gerät erneut einschalten.

Declaration of Conformity



Hereby, Clas Ohlson AB declares that following product(s):

38-6905, 38-6906, 38-6907

CA002AB6-DAB

is/are in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC and 2006/95/EC.

Article 3.1a (Health): EMF/SAR 99/519
EC Council
Recommendation

Article 3.1a (Safety): EN 60065

Article 3.1b (EMC): EN 301489-1
EN 301489-17

Article 3.2 (Radio): EN 300328

Insjön, Sweden, May 2015

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'Klas Balkow', with a long horizontal flourish extending to the right.

Klas Balkow
President

Clas Ohlson, 793 85 Insjön, Sweden

Sverige

Kundtjänst tel: 0247/445 00
fax: 0247/445 09
e-post: kundservice@clasohlson.se

Internet www.clasohlson.se

Post Clas Ohlson AB, 793 85 INSJÖN

Norge

Kundesenter tif.: 23 21 40 00
faks: 23 21 40 80
e-post: kundesenter@clasohlson.no

Internett www.clasohlson.no

Post Clas Ohlson AS, Postboks 485 Sentrum, 0105 OSLO

Great Britain

Customer Service contact number: 020 8247 9300
e-mail: customerservice@clasohlson.co.uk

Internet www.clasohlson.co.uk

Postal 10 – 13 Market Place
Kingston Upon Thames
Surrey
KT1 1JZ

Deutschland

Kundenservice Unsere Homepage www.clasohlson.de besuchen und auf Kundenservice klicken.

clas ohlson